

# St. Patrick's Catholic Church

6160 Cartwright Avenue North Hollywood, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

*NOVEMBER 15 2020  
Thirty-third Sunday  
in Ordinary Time*

*15 de Noviembre del 2020  
Trigésimo Tercer Domingo del  
Tiempo Ordinario*

## ENGLISH SCHEDULE OF MASSES

**Sunday: 9:00am**

**FIRST REGISTER BY CALLING  
OUR PARISH OFFICE**

**In the school patio**

Streaming Mass on Saturday at 6:00pm with  
Deacon Ryan Adams preaching.

## HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

**Lunes a Viernes: 6:00pm**

**Domingo: 7:00am, 12:00pm y 6:00pm**

En el patio de la escuela

**PRIMERO REGISTRARSE LLAMANDO AL  
CENTRO PARROQUIAL**

Transmisión de Misas:

Cada día a las 6:00pm

Domingos a las 12pm

## **Mission/Vision Statement for St. Patrick's Church**

**Latest objective:**

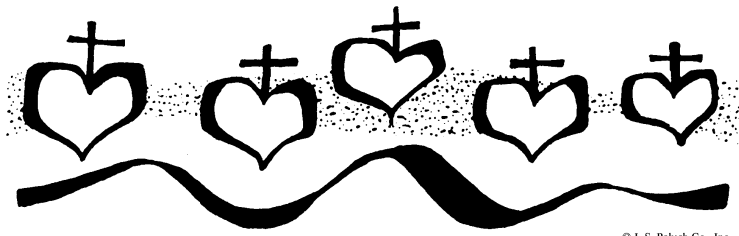
"a community of missionary disciples that are welcoming, educators and of service to the most needy"

• Convert St. Patrick's Church into a community of communities, formed by missionary disciples, capable of creating welcoming spaces for families and outgoing into the peripheries.

## **Visión Para la Iglesia de San Patricio Objetivo último:**

"una comunidad de discípulos-as misioneros, acogedora, educadora y de servicio a los más necesitados"

• Convertir la Iglesia de San Patricio en una comunidad de comunidades, formada por discípulos-as misioneros-as, capaces de crear espacios de acogida para familias y, de salida hacia las periferias.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Thirty-third Sunday in Ordinary Time

November 15, 2020

Blessed are you who fear the Lord.

— Psalm 128:1a

### CHANGE OUR LIVES

The letters of Paul to the Thessalonians are among his earliest writings, and are driven by his belief and the belief of the entire early Christian community that the return of Christ was imminent, and that devoting time or attention to anything else was foolish.

As time progressed, this fervor subsided a bit. Today we may wonder, when we hear these readings about the coming end-times, if we should take them to heart, if we really believe that Christ still may come upon us as a “thief at night” (1 Thessalonians 5:2). Does this mean that we are to stop our long-range goal-setting, get rid of our yearly calendars and planners, or stop putting money in the college education fund? Of course not. What it does mean is that we need to change our lives, living like children of the light and illuminating the world around us with the light of the gospel. Then, on that day, when the details of our daily living become unimportant, we will be ready to find our peace and security in Christ Jesus.

### Saint Rose Philippine Duchesne (1769-1852) November 18

Pope Benedict once declared himself struck by how remarkably diverse our American saints are—some native born: Mother Seton, Katherine Drexel, Kateri Tekakwitha; most, like many Catholics today, immigrants: Padre Serra, Bishop Neumann, Mother Cabrini, Rose Philippine Duchesne. When the French Revolution that dispersed her convent ended, Rose joined the Religious of the Sacred Heart, volunteering for their United States mission, opening the first free school west of the Mississippi. Only after lengthy service as Superior did Rose—now seventy-one—realize her life’s dream, undertaking a mission among the Potawatomi Indians. When some worried about her advanced age and failing health, the Jesuit mission leader overruled them: “She must come! She may not be able to do much work, but she’ll bring the mission success by praying for us!” Frustrated by her inability to learn their languages, Rose nevertheless “spoke” to the Native Americans by her prayerful presence before the tabernacle. “Quah-kah-ka-num-ad,” they named her, “Woman-Who-Prays-Always”—their way of bestowing the title the Church would later make official: saint!

#### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rv 1:1-4; 2:1-5; Ps 1:1-4, 6; Lk 18:35-43  
 Tuesday: Rv 3:1-6, 14-22; Ps 15:2-5; Lk 19:1-10  
 Wednesday: Rv 4:1-11; Ps 150:1b-6; Lk 19:11-28, or  
 (for the memorial of the Dedication)  
 Acts 28:11-16, 30-31; Ps 98:1-6;  
 Mt 14:22-33  
 Thursday: Rv 5:1-10; Ps 149:1b-6a, 9b; Lk 19:41-44  
 Friday: Rv 10:8-11; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111,  
 131;  
 Lk 19:45-48  
 Saturday: Rv 11:4-12; Ps 144:1b, 2, 9-10; Lk 20:27-40  
 Sunday: Ez 34:11-12, 15-17; Ps 23:1-3, 5-6;  
 1 Cor 15:20-26, 28; Mt 25:31-46

#### TODAY’S READINGS

**First Reading** — The woman who fears the LORD is to be praised (Proverbs 31:10-13, 19-20, 30-31).  
**Psalm** — Blessed are those who fear the Lord (Psalm 128).  
**Second Reading** — Brothers and sisters, you are children of the light (1 Thessalonians 5:1-6).  
**Gospel** — Since you were faithful in small matters, I will give you great responsibilities (Matthew 25:14-30 [14-15, 19-21]).

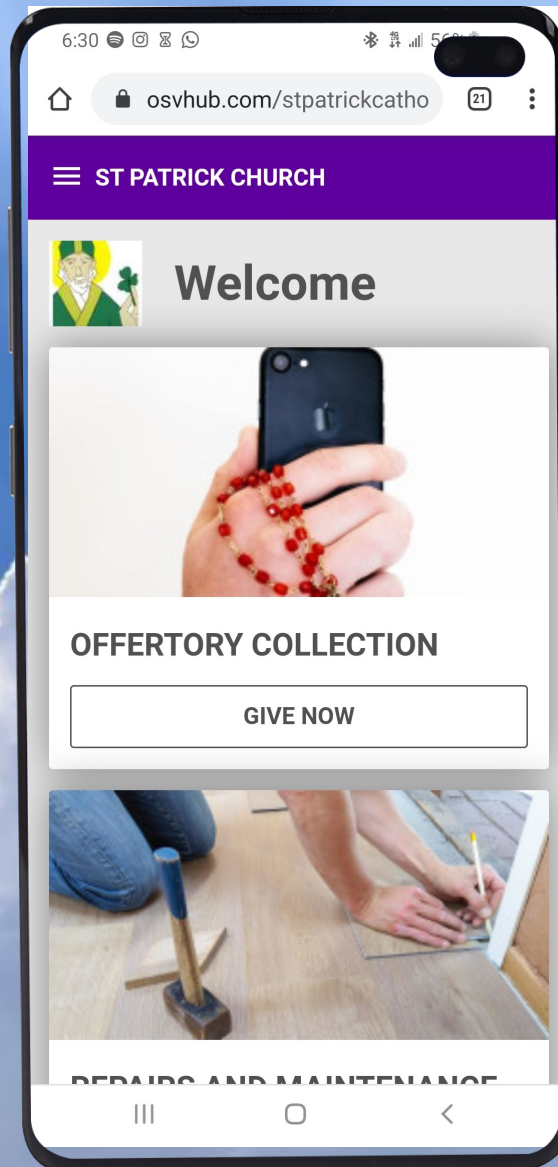
#### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Thirty-third Sunday in Ordinary Time  
 Monday: St. Margaret of Scotland; St. Gertrude  
 Tuesday: St. Elizabeth of Hungary  
 Wednesday: Dedication of the Basilicas of Ss. Peter and Paul; St. Rose Philippine Duchesne  
 Saturday: The Presentation of the Blessed Virgin Mary

# CONSIDER DONATING ONLINE

For your convenience, consider using our new method of donating at

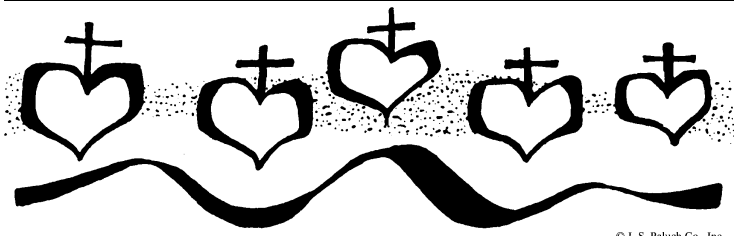
[osvhub.com/stpatrickcatholicchurch/funds](https://osvhub.com/stpatrickcatholicchurch/funds)



# CONSIDERE DONAR POR INTERNET

Para su conviniencia, considere usar nuestro nuevo metodo de donar

[osvhub.com/stpatrickcatholicchurch/funds](https://osvhub.com/stpatrickcatholicchurch/funds)



© J. S. Paluch Co., Inc.

Trigésimo Tercer Domingo  
del Tiempo Ordinario  
15 de noviembre de 2020  
Dichoso el que teme al Señor.  
— *Salmo 128 (127):1a*

## CAMBIA NUESTRAS VIDAS

Las cartas de Pablo a los tesalonicenses están entre sus primeros escritos movidos por su creencia, y la creencia de la comunidad de la Iglesia joven, de que el retorno de Cristo era inminente, y que dedicar tiempo y atención a otras cosas era tontería.

Con el paso del tiempo este fervor disminuyó un poco. Hoy, cuando escuchamos sobre la llegada del fin de los tiempos, podemos preguntarnos si la tenemos que tomar en serio, si es que realmente creemos que Cristo todavía puede venir por nosotros como “un ladrón en la noche” (1 Tesalonicenses 5:2). ¿Significa esto que debemos ponerle un paro a establecer metas a largo plazo, despojarnos de nuestros calendarios y agendas anuales, dejar de ahorrar para una educación universitaria? Por supuesto que no. Lo que significa es que necesitamos cambiar nuestra vida, vivir como hijos de la luz e ir iluminando el mundo que nos rodea con la luz del Evangelio. Entonces, en aquél día, cuando los detalles de nuestra vida diaria se tornen poco importantes, estaremos listos para encontrar nuestra paz y seguridad en Cristo Jesús.

### SAN ALBERTO MAGNO (1206-1280)

15 de noviembre

El primer amor de Alberto fueron las ciencias, pues mediante ellas descubrió y defendió la grandeza de Dios. Aunque amó las ciencias, más amó la teología. A los 16 años se trasladó a la Universidad de Padua, donde conoció a los dominicos, congregación a la cual se uniría para servir como maestro en Alemania a los 22 años y a los 23 vestir el hábito dominico, pese a la negativa de su padre. Su influencia en el pensamiento cristiano se dio gracias a que inició el diálogo de la fe con las ciencias. Entre sus discípulos tuvo al teólogo de todos los tiempos, Tomás de Aquino, quien sentaría las bases para la teología perenne. A los 48 años fue nombrado Provincial de Alemania, pero renunció para seguir enseñando y estudiando. Después, fue consagrado obispo de Ratisbona, cargo que ejerció durante dos años como un pastor caminante, sencillo y pobre. Fue un gran maestro al que se le dio el título de Magno debido a la amplitud, calidad y profundidad de sus escritos y pensamiento teológico.

## LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Un esposo es capaz de confiar su corazón a su esposa que es como una joya (Proverbios 31:10-13, 19-20, 30-31).

**Salmo** — Dichoso el que teme al Señor (Salmo 128 [127]).

**Segunda lectura** — El día del Señor vendrá como el ladrón en la noche (1 Tesalonicenses 5:1-6).

**Evangelio** — Porque has sido fiel en lo poco, ven a compartir la alegría de tu Señor (Mateo 25:14-30 [14-15, 19-21]).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ap 1:1-4; 2:1-5; Sal 1:1-4, 6; Lc 18:35-43  
Martes: Ap 3:1-6, 14-22; Sal 15 (14):2-5; Lc 19:1-10  
Miércoles: Ap 4:1-11; Sal 150:1b-6; Lc 19:11-28, O (para la memoria de la Dedicación) Hch 28:11-16, 30-31; Sal 98 (97):1-6; Mt 14:22-33  
Jueves: Ap 5:1-10; Sal 149:1b-6a, 9b; Lc 19:41-44  
Viernes: Ap 10:8-11; Sal 119 (118):14, 24, 72, 103, 111, 131; Lc 19:45-48  
Sábado: Ap 11:4-12; Sal 144 (143):1b, 2, 9-10; Lc 20:27-40  
Domingo: Ez 34:11-12, 15-17; Sal 23 (22):1-3, 5-6; 1 Cor 15:20-26, 28; Mt 25:31-46

## LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

Lunes: Santa Margarita de Escocia; Santa Gertrudis

Martes: Santa Isabel de Hungría

Miércoles: La Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo; Santa Rose Filipina Duchesne

Sábado: La Presentación de la Bienaventurada Virgen María

**DID YOU KNOW?**

Safely store and administer medications for children. During cold and flu season, many parents give their children a fever reducer, cough syrup, and other medications. These medications can help ease your children's symptoms, but if they're administered or stored improperly, they could put your children at risk. Children are far more susceptible than adults to the effects of medication, because their bodies are smaller and still developing. Even small amounts of drugs can be difficult for them to metabolize, so it's critical to follow your doctor's instructions and to closely monitor children who are old enough to administer their own medication. Make sure medications are stored properly, out of children's reach. For more information, visit <https://www.nsc.org/home-safety/safety-topics/child-safety/medicine>.

**SABIA USTED?**

.Guarde en un lugar seguro y administre con seguridad los medicamentos para niños. Durante la temporada de la gripe y de la influenza, muchos padres de familia les dan a sus hijos un calmante para la fiebre, jarabe para la tos y otros medicamentos. Estas medicinas pueden ayudar a aliviar los síntomas de sus hijos, pero si son administrados y guardados inapropiadamente, éstos pueden poner a sus hijos en riesgo. Los niños son mucho más susceptibles que los adultos a los efectos de los medicamentos porque sus cuerpos son más pequeños y todavía siguen en desarrollo. Aún pequeñas cantidades de drogas pueden ser inapropiadas para su metabolismo, de manera que es muy importante seguir las instrucciones del médico y monitorear muy de cerca a los niños que son lo suficientemente grandes como para tomar sus propias medicinas. Asegúrese de que los medicamentos sean guardados apropiadamente, fuera del alcance de los niños. Para obtener más información, visite <https://www.nsc.org/home-safety/safety-topics/child-safety/medicine>.



**ST.PATRICK'S CATHOLIC BOOKSTORE  
AND GIFT SHOP  
LIBRERIA Y TIENDA DE REGALOS**



**NEXT TO THE CHAPEL/JUNTO A LA CAPILLA**

**MONDAY—FRIDAY  
LUNES—VIERNES  
1:00PM—7:00PM**

**E-MAIL: [stpatrickbookstore@gmail.com](mailto:stpatrickbookstore@gmail.com)  
TELEPHONE/TELEFONO 818-752-3240 EXT 1011**

**Confessions/Confesiones**

**Mon-Fri / Lun-Vier  
10:00am-12:00pm  
5:00pm-6:00pm**

# A PILGRIMAGE TO THE HOLY LAND

## *Walking in the Footsteps of Jesus*

Hosted by Equestrian Order of the Holy Sepulchre of Jerusalem  
WesternUSA Lieutenancy

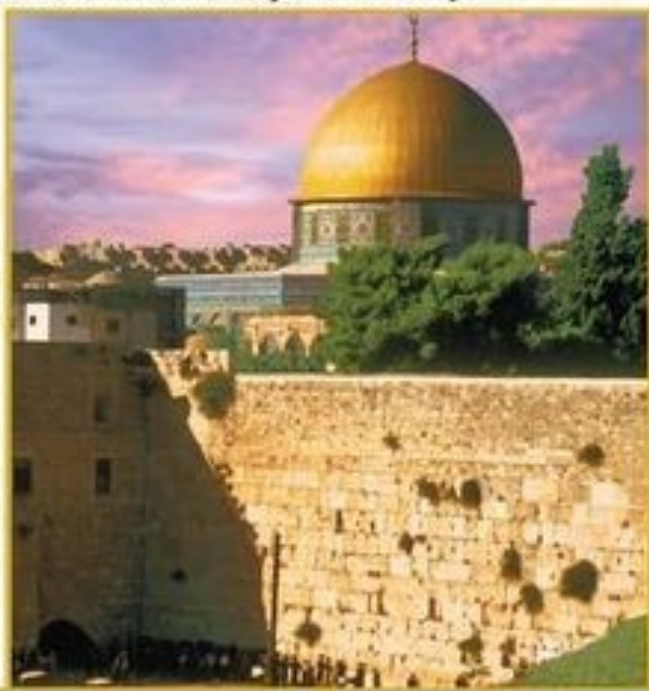


### 12 Days: March 8 - 19, 2022

Save the Dates!

Under the Spiritual Direction and Leadership of  
**Deacon Sir Ryan, KCHS & Dame Wynsdey Adams, DC\*HS**  
and **Father Nicolás Sánchez Toledano**

*St. Finbar Church, Burbank, Calif.  
and St. Patrick's Catholic Church, North Hollywood, Calif.*



#### PILGRIMAGE HIGHLIGHTS

- ❖ Caesarea Maritima
- ❖ Nazareth - site of the Annunciation
- ❖ Cana - renewal of marriage vows
- ❖ Capernaum and Peter's Primacy
- ❖ Boat ride on the Sea of Galilee
- ❖ Mount of Beatitudes and Caesarea Philippi
- ❖ Mount Tabor - site of the Transfiguration
- ❖ Jericho & the Jordan River - renewal of baptismal vows
- ❖ Bethlehem and Shepherds' Field
- ❖ Mount of Olives & Garden of Gethsemane
- ❖ Mount Zion & the Upper Room
- ❖ Ein Karem
- ❖ Latin Patriarchate & Solemn Entry to Church of the Holy Sepulchre
- ❖ Jerusalem - Via Dolorosa and the Old City
- ❖ Bethlehem Univ. and Hogar Niño Dios, a home for disabled children
- ❖ Emmaus, Abu Gosh, and Jaffa
- ❖ Plus much, much, more!



**Pricing, Itinerary, and Registration available after May 22, 2021**

*To be placed on the priority mailing list to receive your full itinerary and registration information, please contact:*

**Deacon Sir Ryan Adams, KCHS**  
(818) 613-6082  
deaconryanadams@gmail.com

*Travel arrangements by:*





# 930 AM

## America's Catholic Talk Radio Network

**WHY IS IT**  
 A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then ..... refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.  
**WHY IS IT?**

**NEED A PLUMBER?**  
 CALL: 818-652-0370  
**NEXT DOOR PLUMBER**  
**ONE CALL DOES IT ALL**

DRAIN CLEANING, GAS LEAKS, SEWERS,  
 WATER HEATERS, COPPER REPIES

**FINDaPARISH.com**

**Check It Out Today!**

*The Most Complete  
 Online National  
 Directory of  
 Catholic Parishes*

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

# Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!



**MUCHO MAS**  
 authentic mexican food  
 10405 BURBANK BLVD.  
 NORTH HOLLYWOOD, CA 91601  
 AT CLYBOURN  
 (818) 980-0300

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95/month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping  
 FREE Activation  
 NO Long Term Contracts

**CALL NOW! 800.809.3352**

**MDMedAlert**  
 GPS Tracking w/Fall Detection  
 Nationwide, No Land Line Needed  
 EASY Set-up, NO Contract  
 24/7 365 Monitoring in the USA



No one has more ways to help protect the people and things you love than ADT

ADT has the most advanced systems to fit your needs



**Medical Alert Plus System**  
 Includes: Home Control Unit and base  
 • Home control unit (handheld)  
 • 24/7 monitoring and dispatching  
 • Fall detector pendant  
 • No long-term contract



**On-The-Go System**  
 Includes: Mobile Control Unit and base  
 • 24/7 monitoring and dispatching  
 • 24/7 emergency assistance  
 • Fall detector pendant  
 • No long-term contract

Call 833-238-3585 today

Get a \$50 credit\* + a FREE\* gift



**Angeleno Valley**  
 MORTUARY

5423 TUJUNGA AVE., NORTH HOLLYWOOD CA 91601  
 TEL: 818 753-7880 & 888-495-5888 FD1599

Burials • Cremations  
 Ship Outs/US/International

Entierros • Cremaciones  
 Translados a Mexico & Latino America

**catholicmatch<sup>®</sup>**  
 California



CatholicMatch.com • myCA

**Dentista Barato**  
**818.358.2696**

Limpieza Profunda \$120.00  
Coronas Blancas \$350.00  
Extracción \$80.00-  
Consulta Gratis  
Abrimos Domingos

**Affordable  
Dental Care**

We accept Medi-Cal

10520 Victory Blvd.  
North Hollywood 91606

Open Sundays  
9am-1pm

**LOYA  
TAX SERVICES**

- Income Tax
- Insurance
- Real Estate

*Se Habla Español*

1303 W. Magnolia Blvd.  
Burbank, CA 91506

**(818) 842-0392**

**Montes & Romero Dental Office**

*Smile Makeover Specialists*

[www.creativevouchdental.com](http://www.creativevouchdental.com)

Dr. Montes D.D.S.  
Parishioner  
Dr. Romero D.D.S.  
Parishioner

Valley Plaza Dental Center  
6631 Laurel Canyon Blvd. 2nd Floor  
M. Hollywood, CA 91606  
818-765-6671  
frontdds@yaho.com



Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.  
For further information,  
please call the Parish Office.



**CATHOLIC  
CEMETERIES  
& MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church  
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in  
Los Angeles, Ventura and  
Santa Barbara counties

[CatholicCM.org](http://CatholicCM.org)

Baja **GRATIS**  
la **App**

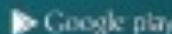


**Guadalupe Radio**

*Cambio de estación, cambia de vida*



Disponible en  
App Store



Síguenos en:



[www.guadalupeaudio.com](http://www.guadalupeaudio.com)

Caring for L.A. since **1920**

Have you or your family seen  
a doctor/dentist recently?

Call us to schedule an appt. at:

**Panorama City**  
OB (818) 894-8080  
Pediatrics (818) 920-9947  
**Sherman Oaks**  
Medical (818) 907-0322  
Dental (818) 647-7973  
Dermatology (213) 747-5541  
**Van Nuys**  
OB (818) 909-2229  
Pediatrics (818) 908-9958

[www.eisnerhealth.org](http://www.eisnerhealth.org)



**Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!**



Sign up here:

<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**ONE PARISH**

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
**MY.ONEPARISH.COM**

Protecting **Seniors**  
Nationwide

Medical Alert System



**\$29.95/MO. billed quarterly**

- One Year Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- EasySelf Installation



**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**